



2ND SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO  
60 ELIZABETH II, 2011

2<sup>e</sup> SESSION, 39<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
60 ELIZABETH II, 2011

## Bill 205

## Projet de loi 205

**An Act to provide  
a tax credit  
to informal caregivers**

**Loi visant à offrir  
un crédit d'impôt  
aux aidants naturels**

**Mr. Levac**

**M. Levac**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading      May 31, 2011  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      31 mai 2011  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



#### EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Taxation Act, 2007* to provide a tax credit to individuals who act as caregivers for a relative in the relative's home and to individuals who act as caregivers for an elderly spouse.

#### NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi de 2007 sur les impôts* pour offrir un crédit d'impôt aux particuliers qui s'occupent d'un proche à titre d'aidant naturel dans la résidence de ce dernier et aux particuliers qui s'occupent d'un conjoint âgé à titre d'aidant naturel.

**An Act to provide  
a tax credit  
to informal caregivers**

**Loi visant à offrir  
un crédit d'impôt  
aux aidants naturels**

Note: This Act amends the *Taxation Act, 2007*. For the legislative history of the Act, see the Table of Consolidated Public Statutes – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

Remarque : La présente loi modifie la *Loi de 2007 sur les impôts*, dont l'historique législatif figure à la page pertinente de l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public codifiées sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. Section 9 of the *Taxation Act, 2007* is amended by adding the following subsections:**

**1. L'article 9 de la *Loi de 2007 sur les impôts* est modifié par adjonction des paragraphes suivants :**

**Tax credit for care of a relative in relative's home**

**Crédit d'impôt pour soins fournis à un proche dans sa résidence**

(5.1) An individual is entitled to a tax credit for the year in respect of care provided by the individual to a relative calculated using the formula in subsection (5.2) if the following conditions are satisfied:

(5.1) Le particulier a droit à un crédit d'impôt pour l'année à l'égard des soins qu'il fournit à un proche, calculé selon la formule figurant au paragraphe (5.2), si les conditions suivantes sont remplies :

1. The individual ordinarily cohabits with the relative during the year in a residence that the relative or the relative's spouse or common-law partner owns, leases or subleases.
2. A physician attests that the relative is unable to live alone because of a severe and prolonged mental or physical impairment.

1. Le particulier cohabite ordinairement avec le proche pendant l'année dans une résidence dont le proche ou son conjoint ou conjoint de fait est propriétaire, locataire ou sous-locataire.
2. Un médecin atteste que le proche n'est pas capable de vivre seul en raison d'une déficience mentale ou physique grave et prolongée.

**Same**

**Idem**

(5.2) For the purposes of subsection (5.1), the formula is,

(5.2) Pour l'application du paragraphe (5.1), la formule à utiliser est la suivante :

$$A \times (\$18,507 - D)$$

$$A \times (18\,507 \$ - D)$$

in which,

où :

“A” is the lowest tax rate for the year, and

«A» représente le taux d'imposition le moins élevé pour l'année;

“D” is the greater of the relative's income for the year and \$14,321.

«D» représente le plus élevé du revenu du proche pour l'année et de 14 321 \$.

**Definition**

**Définition**

(5.3) In subsections (5.1) and (5.2),

(5.3) La définition qui suit s'applique aux paragraphes (5.1) et (5.2).

“relative” means, in relation to the individual or his or her spouse, the individual's or spouse's child, grandchild, sibling, niece, nephew, mother, father, aunt, uncle, grandparent, great-aunt or great-uncle.

«proche» S'agissant du particulier ou de son conjoint, l'enfant, la petite-fille, le petit-fils, la soeur, le frère, la nièce, le neveu, la mère, le père, la tante, l'oncle, la grand-mère, le grand-père, la grand-tante ou le grand-oncle du particulier ou de son conjoint.

**Tax credit for care of an elderly spouse or common-law partner**

**Crédit d'impôt pour soins fournis à un conjoint ou conjoint de fait âgé**

(5.4) An individual is entitled to a tax credit for the

(5.4) Le particulier a droit à un crédit d'impôt pour

year in respect of care provided by the individual to his or her spouse or common-law partner calculated using the formula in subsection (5.5) if the following conditions are satisfied:

1. The individual ordinarily cohabits with the spouse or common-law partner during the year in a residence that the individual or his or her spouse or common-law partner owns, leases or subleases.
2. The spouse or common-law partner is 70 years of age or more at the end of the year, or on the date he or she died if he or she died in the year.
3. A physician attests that the spouse or common-law partner is unable to live alone because of a severe and prolonged mental or physical impairment.

**Same**

(5.5) For the purposes of subsection (5.4), the formula is,

$$A \times (\$18,507 - D)$$

in which,

“A” is the lowest tax rate for the year, and

“D” is the greater of the spouse or common-law partner’s income for the year and \$14,321.

**Commencement**

**2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**3. The short title of this Act is the *Taxation Amendment Act (Informal Caregivers), 2011*.**

l’année à l’égard des soins qu’il fournit à son conjoint ou conjoint de fait, calculé selon la formule figurant au paragraphe (5.5), si les conditions suivantes sont remplies :

1. Le particulier cohabite ordinairement avec le conjoint ou conjoint de fait pendant l’année dans une résidence dont lui-même ou son conjoint ou conjoint de fait est propriétaire, locataire ou sous-locataire.
2. Le conjoint ou conjoint de fait est âgé de 70 ans ou plus à la fin de l’année, ou à la date de son décès s’il est décédé pendant l’année.
3. Un médecin atteste que le conjoint ou conjoint de fait n’est pas capable de vivre seul en raison d’une déficience mentale ou physique grave et prolongée.

**Idem**

(5.5) Pour l’application du paragraphe (5.4), la formule à utiliser est la suivante :

$$A \times (18\,507 \$ - D)$$

où :

«A» représente le taux d’imposition le moins élevé pour l’année;

«D» représente le plus élevé du revenu du conjoint ou conjoint de fait pour l’année et de 14 321 \$.

**Entrée en vigueur**

**2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2011 modifiant la Loi sur les impôts (aidants naturels)*.**